

Англо-русско-английский Большой политехнический словарь,
Polyglossum 3.52

Large Polytechnic English - Russian - English dictionary
Polyglossum 3.52

====Фрагмент словаря====

aba аба; альтазимут

abaca абака; манильская пенька

abaciscus арх. абак; арх. абака

abacterial безмикробный; стерильный

abaculus выч. абак; выч. абака

abacus арх., выч. абак; арх., выч. абака; координатная сетка; счётная доска; счёты

abaft за кормой

abampere эл. абампер

abandon забросить; нефт. ликвидировать (скважину); оставлять; покидать

abandoned брошенный; заброшенный
abandoned lands залежные землечерпание

abandonment ликвидация; оставление; отказ; покидание (в аварийной ситуации)

call abandonment отказ от попытки вызова

nuclear-sources abandonment отказ от ядерных источников

well abandonment нефт. ликвидация скважины

abasia мед. абазия

abasin абасин

abate обтёсывать; ослаблять; мет. отпускать; уменьшать

abatement обтёсывание; ослабление; мет. отпуск; снижение; уменьшение

dust abatement снижение запылённости

echo abatement борьба с эффектом эха

flood abatement защита от наводнений

noise abatement борьба с шумом; ослабление шума; снижение уровня шума; уменьшение шума

pollution abatement борьба с загрязнением; меры по предотвращению загрязнения; меры по уменьшению загрязнения

pollution abatement снижение степени загрязнения

smoke abatement борьба с задымлением

sound abatement ослабление звука

abating мягчение кожи

abatis засека

abat-jour фр. абажур; фр. отражатель (светового прибора)

abattoir скотобойня

abaxial бот. абаксиальный

abb текст. обор

Abbevillean геол. аббевильский

abbreviate сокращать (слово, наименование)

abbreviated сокращённый

abbreviated test испытание по сокращённой программе; сокращённое первичное

abbreviation аббревиатура; аббревиация; сокращение (слов, наименований); сокращённое наименование

minimum abbreviation допустимое максимальное сокращение

service abbreviation служебное сокращение

unit abbreviation символ единицы физической величины

ABC азбука; алфавит

abecedarian расположенный в алфавитном порядке

Abelian мат. абелев

Abernethy пищ. абернети

aberrance биол. аберрация

aberrancy биол. аберрация

aberrant биол. аберрантный; отклоняющийся от нормального типа

aberrate аберрировать

aberration астр., опт. аберрация; искажение; отклонение; отклонение от нормы; уклонение

annual aberration годичная аберрация

astronomical aberration астрономическая аберрация

axial aberration продольная аберрация

chromatic aberration хроматизм; хроматическая аберрация

chromosomal aberration хромосомная аберрация

color aberration цветовая аберрация; цветовое искажение

coma aberration кома

comatic aberration кома

correct optical system aberration исправлять aberrацию в оптической системе

diurnal aberration суточная aberrация

electronic-lens aberration aberrация электронных линз

electron-optical aberration электронно-оптическая aberrация

eye aberration aberrация глаза

geometrical aberration геометрическая aberrация

holographic aberration голографическая aberrация

image aberration погрешность изображения

lateral aberration поперечная aberrация

lens aberration aberrация линзы; aberrация объектива

light aberration aberrация света

longitudinal aberration продольная aberrация

neoplastic aberration опухолевая трансформация

Newtonian aberration ньютонова aberrация

ocular aberration aberrация глаза; aberrация окуляра

ophthalmic aberration aberrация глаза

optical aberration оптическая aberrация

optical-system aberration aberrация оптической системы

phase aberration фазовое искажение

refractive aberration рефракционная aberrация

residual aberration остаточная aberrация

secular aberration вековая aberrация

spherical aberration сферическая aberrация

spherochromatic aberration сферохроматическая aberrация

wave-front aberration искажение волнового фронта

zonal aberration зональная aberrация

aberrational aberrантный

abeyance латентное состояние; латентность (*неактивное состояние в данный момент*)

abeyant латентный (*неактивный, неиспользуемый в данный момент*)

abichite абихит

abide следовать; соблюдать

abietate соль абиетиновой кислоты; эфир абиетиновой кислоты

methyl abietate хим. метилабиетат

ability возможность; свойство; способность; умение

ability test психотехнический тест

abrasive ability абразивная способность; абразивность

absorbing ability абсорбционная способность

accumulating ability аккумулирующая способность

adhesive ability адгезионная способность; клеящая способность

blocking ability запирающая способность

brake retarding ability авт. способность к притормаживанию

climbing ability скороподъёмность (*воздушного судна*)

cognitive ability рбт способность к познанию

coking ability коксуюемость
cold-starting ability способность к холодному запуску
colonizing ability колонизирующая способность
colony-forming ability колониобразующая способность
complement-fixing ability комплемент-связывающая способность
conversational ability способность к диалогу (с человеком)
cooling ability охлаждающая способность
cornering ability авт. поворотливость; авт. способность поворачивать
course-keeping ability мор. устойчивость на курсе
cross-linking ability способность к поперечному соединению;
способность к сшиванию (полимеров)
curving ability ж.-д. способность преодолевать кривые
cutting ability режущая способность
discriminating ability способность к распознаванию
dispersing ability диспергируемость
dispersive ability диспергируемость; диспергирующая способность
drawing ability растяжимость; способность к волочению; эластичность
dynamic ability динамическая стойкость
emissive ability эмиссионная способность
emulsifying ability эмульгирующая способность
energy absorbing ability способность поглощать энергию
engine breathing ability всасывающая способность двигателя
feltng ability текст. свойлачиваемость
fire-protective ability степень обеспечения противопожарной
безопасности
flotation ability плавучесть; проходимость (транспортного средства)
freezing ability производительность по замораживанию
glass-forming ability стеклообразующая способность
handling ability технологические свойства
hauling ability перевозочная способность; тяговая способность
heat sink ability способность к поглощению тепла
heat transport ability теплопередающая способность
heat-conducting ability теплопроводящая способность
internal measuring ability рбт способность к измерению параметров
состояния внутренней среды (напр. положения звеньев)
load-carrying ability грузочная способность; несущая способность
lubricating ability смазывающая способность
mold-filling ability способность заполнять форму; способность
материала заполнять форму
oil-film retaining ability маслоудерживающая способность; способность
удерживать масляную плёнку (в подшипнике)
operating ability эксплуатационные свойства
oxidizing ability окислительная способность
parking-brake holding ability удерживающая способность стояночного
тормоза
plugging ability закупоривающее свойство
power handling ability максимально допустимая мощность
(электронного компонента)
power transmission ability способность передавать мощность
power-handling ability допустимая мощность (электронного

компонента); способность выдерживать повышенную мощность
problem-solving ability способность к автоматическому решению задач
(в СИИ)

problem-solving ability способность к самостоятельному решению
задач (оценка квалификации)

processing ability способность к обработке

pulling ability тяговая способность

reducing ability восстановительная способность

reproductive ability способность к воспроизведению

resolving ability *опт.* разрешающая сила; *опт.* разрешающая
способность

road-holding ability *авт.* способность "держат дорогу"; *авт.*
способность удерживать курс

rolling ability деформируемость при прокатке; прокатываемость

running ability эксплуатационные свойства

screw-holding ability шуруподерживающая способность (древесины)

seagoing ability мореходность; мореходные качества

seakeeping ability мореходность; мореходные качества

sealing ability закупоривающее свойство; уплотняющая способность

self-cleaning ability способность к самоочищению

self-priming ability возможность пуска насоса при атмосферном
давлении в линии всасывания

service-brakes stopping ability остановочная способность рабочих
тормозов

sintering ability спекаемость

sludging ability осадкообразовательная способность (напр. смазочных
масел)

solubilizing ability растворяющая способность

speed ability скоростная характеристика

stopping ability *мор.* инерционные качества; тормозная способность

thermal ability термическая стойкость

thinning ability разжижающая способность

tracking ability возможность регулировки

traction-penetration ability *дор.* способность обеспечивать тягу-
заглубление

tractive ability тяговая способность

turning ability *мор.* поворотливость (судна)

wetting ability гидрофильность; смачивающая способность

abiocoen *абиоцен*

abiogenesis *биол.* абиогенез

abiogenous *биол.* абиогенный

abiogeny *биол.* абиогенез

abiosis *биол.* абиоз

abiotic *абиотический*

abiotical *абиотический*

abiotrophy мед. **абиотрофия**

ablactation **аблактация**; с.-х. **аблактировка**

ablastin **абластин**

ablate **охлаждать** путём уноса массы; подвергать абляции; уносить с **ПОТОКОМ**

ablation **вымывание**; таяние (*ледника*); унос массы

advective ablation **адвективная абляция**

aerodynamic ablation **унос массы воздушным потоком**

aerothermal ablation **воздушно-термическая абляция**

asymmetric ablation **несимметричная абляция**

axisymmetric ablation **осесимметричная абляция**

cumulative ablation **интегральная абляция**

limphoid ablation **дегенерация лимфоидной ткани**

melting ablation **абляция плавлением**

stagnation ablation **унос массы в критической точке**

subliming ablation **абляция сублимацией**

vaporizing ablation **абляция испарением**

ablatogram **аблятограмма**

ablatograph **аблятограф**

ablator **абляционный материал**

graphite ablator **графитсодержащий абляционный материал**

phenolic-glass ablator **абляционный стеклотекстолит на основе фенольной смолы**

silicone ablator **кремнийорганический абляционный материал**